

به نام خدا - **جمالُ الْمَرءِ فَصَاحَةُ لِسَانِهِ**: زیبایی انسان شیوایی گفتار اوست.

جمالُ : مبتدا - المرء : مضافٌ إلَيْهِ - فَصَاحَةُ (ضبط حركات) : خبر مفرد - لسان : مضافٌ إلَيْهِ - ه : مضافٌ إلَيْهِ

صِنَاعَةُ (ضَبْطِ حَرْكَاتٍ) التَّلْمِيعُ فِي الْأَدْبِ الْفَارِسِيِّ - صنعت تلميع در ادبیات پارسی

التلميع : مضافٌ إلَيْهِ - في الأدب : جازٌ و مجرور - الفارسيّ (ضبط حركات) : صفت (نعت)

إنَّ الْلُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ لُغَةُ الْقُرْآنِ وَ الْأَحَادِيثِ وَ الْأَدْعَيْةِ فَقَدِ اسْتَفَادَ مِنْهَا الشُّعُرَاءُ الْإِيرَانِيُّونَ زبان عربی زبان قرآن ، احادیث و دعاهاست و شاعران ایرانی از آن استفاده کرده اند **إن** : حرف مشبه بالفعل (برای تأکید روی کل جمله - ترجمه اش اجباری نیست - ولی اگر ترجمه شود باید اول جمله باید) " عربی دوازدهم درس اول " - اللغة: اسم إن - العربية: صفت - لغة: خبر إن - القرآن: مضافٌ إلَيْهِ - الأحادیث: معطوف - الأدعية: معطوف(مفرده الدّعاء) - قد + ماضى: حرف تحقيق (ماضى نقلی من سازه - قطعی بودن وقوع فعل را من رساند). - استفادَ: فعل - منها: جازٌ و مجرور - الشُّعُرَاءُ: فاعل " اسم ظاهر " الإيرانيون: صفت استفادَ: فعل ماضٍ-لغائب-ثلاثي مزيد بزيادة ثلاثة حروف من باب استفعال (استفادَ يَسْتَفِيدُ إِسْتَفِيدَ استفادَة)-متعدّ- معلوم

الشُّعُرَاءُ: اسم - جمع تكسير (مفرده الشّاعر: مذكّر - مشتق و اسم فاعل) - معّرف بألف

وَ أَنْشَدَ بَعْضُهُمْ أَبِيَاتًا مَمْزُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ وَ الْفَارِسِيَّةِ وَ سَمَوْهَا بِالْمَلْمَعِ؛ لِكَثِيرٍ مِنَ الشُّعُرَاءِ الْإِيرَانِيِّينَ مُلَمَّعَاتٌ، مِنْهُمْ حَافِظُ الشِّيرازِيُّ وَ سَعْدِيُّ الشِّيرازِيُّ وَ جَلَالُ الدِّينِ الرَّوْمَيُّ الْمَعْرُوفُ بِالْمُولُويِّ. وَ بَرْخَى از آنها بیت هایی آمیخته به عربی و فارسی سروده اند که آنها را ملمع نامیده اند؛ بسیاری از شاعران ایرانی ملمعاتی دارند، از جمله حافظ شیرازی و جلال الدين رومی مشهور به مولوی **أنشدَ**: فعل - بعض : فاعل " اسم ظاهر " - هم : مضافٌ إلَيْهِ - أبياتاً: مفعول به - ممزوجةً : صفت (نعت) - بالعربیّة: جازٌ و مجرور - سموها بالملمع : جمله وصفيه (درس پنجم یازدهم انسانی) - سمو: فعل و فاعله " و " بارز - ها : مفعول به - بالملمع : جازٌ و مجرور - لكثير: خبر مقدم (شبه جمله) - من الشّعُرَاءُ: جازٌ و مجرور - الإيرانيون: صفت (نعت) - ملمعاتٌ: مبتدأ مؤخر - منهم : مبتدأ مقدم - حافظٌ: مبتدأ مؤخر - الشِّيرازِيُّ: صفت - سعديّ: معطوف - الشِّيرازِيُّ: صفت - جلال الدين: معطوف - الروميّ: صفت - المعروف : صفت دوم - بالمولويِّ: جازٌ و مجرور **أنشدَ**: فعل ماضٍ - لغائب - ثلاثي مزيد بزيادة حرف واحد من باب إفعال - متعدّ - معلوم سموا : فعل ماضٍ - لغائبين - ثلاثي مزيد بزيادة حرف واحد من باب تفعيل - متعدّ - معلوم

مُلَمَّعٌ حَافِظِ الشِّيرازِيِّ لِسَانِ الْغَيْبِ: ملمع حافظ شیرازی " لسان الغیب "

حافظٌ: مضافٌ إلَيْهِ - الشِّيرازِيُّ: صفت - الغَيْبِ: مضافٌ إلَيْهِ - لسانِ الغَيْبِ (عطف بیان - خارج از اهداف)

از خون دل نوشتم نزدیک دوست نامه **إِنِّي رَأَيْتُ دَهْرًا مِنْ هَجْرَتِ الْقِيَامَةِ** من روزگار را از دوری تو قیامت (جهنم) یافتم.

إن: حرف مشبه بالفعل - مخفف " إن + نِ وقايه " + ي: اسم إن - رأيتُ : خبر بصورت جمله فعلیه " رأيتُ : فعل و فاعله ثُ بارز "

- دهراً : مفعول به - مِنْ هَجْرَتِ: جازٌ و مجرور - ك: مضافٌ إلَيْهِ - الْقِيَامَةِ: مفعول به دوم (رأيتُ : وجدهُ)

دارم من از فراوش در دیده صد علامت **لَيْسَتْ دُمْوَعْ عَيْنِي هذِي لَنَا الْعَالَمَه؟** آیا این اشک های چشم من برای ما نشانه نیست؟
لیست: فعل ناقص - دموع: اسم لیست - عین: مضاف إلیه - ی: مضاف إلیه - هذی (هذا): صفت - لنا: جار و مجرور-
العلامة: خبر لیس (قواعد اسم و خبر لیس که از افعال ناقصة است ، در درس ۷ یازدهم انسانی دنبال کنید)

مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَه

هر چند کازمودم از وی نبود سودم

هر کس آزموده را بیازماید، پشیمانی بر او وارد می شود. (پشیمان می شود)

من : (ادات) اسم شرط در نقش مبتدا - **جَرَّبَ** : فعل شرط و فاعله هو مستتر - **المُجَرَّبَ** : مفعول به - **حَلَّتْ** : جواب شرط - به :
جار و مجرور - **النَّدَامَه** (ضبط حرکات) : فاعل "اسم ظاهر" - کل عبارت شرطی خبر برای مَنْ (قواعد درس ۳ یازدهم انسانی)
المُجَرَّبَ : اسم- مفرد- مذکور- معرف بآل - مشتق و اسم مفعول من المصدر "تجربه"

پرسیدم از طبیبی أحوالِ دوست گفتا **فِي بُعْدِهَا عَذَابٌ فِي قُرْبِهَا السَّلَامَه** در دوری او عذاب و در نزدیکی او سلامتی است.
فی بعد: خبر مقدم - ها : مضاف إلیه - عذاب : مبتدا مؤخر - فی قرب : خبر مقدم - ها : مضاف إلیه - السَّلَامَه : مبتدا مؤخر
بُعْد ≠ قُرْب - عذاب (در معنای "مرض" مجازا) ≠ السَّلَامَه

گفتم ملامت آید گریگد دوست گردم **وَ اللَّهُ مَا رَأَيْنَا حُبًّا بِلَا مَلَامَه** بخدا قسم عشقی بدون سرزنش ندیدیم.

والله : جار و مجرور - ما : حرف نفى - رأينا : فعل و فاعله نا بارز - حبًّا: مفعول به - بلا ملامة: جار و مجرور - واو قسم: حرف جرّ

حَتَّىٰ يَذُوقَ مِنْهُ كَأسًا مِنَ الْكَرَامَه حافظ چو طالب آمد جامی به جان شیرین

تا از آن جامی از کرامت بچشد. **حَتَّىٰ** : حرف ناصب (التزامی ساز) - يذوق: فعل منصوب و فاعله هو مستتر - منه: جار و
 مجرور - كأساً: مفعول به - من الكرامة: جار و مجرور

كَأسًا : اسم - مفرد - مؤنث معنوی - نکره - معرب - جامد غیر مصدر - جمعه کُؤُوس

مُلَمَّعُ سَعْدِيُ الشِّيرازِيُّ

سَلِ الْمَصَانِعَ رَكِيًّا تَهِيمُ فِي الْفَلَوَاتِ تو قدر آب چه دانی که در کنار فراتی سَل: فعل امر (سائل : ماضی - یسائل : می پرسد)

{ اهمیت } آب انبارها را از سوارانی بپرس که در بیابان ها تشنه و سرگردانند.

وَ إِنْ هَجَرَتْ سَوَاءٌ عَشَيَّتِي وَ غَدَاتِي شبم به روی تو روزست و دیده ام به تو روشن

اگر دور شوی آغاز شبم و آغاز روزم یکی می شود. إن : ادات (حرف شرط) - هَجَرَتْ : فعل شرط ، فعل و فاعله انت مستتر -
سواء: خبر مقدم - عَشَيَّتِي: مبتدای مؤخر - وَ غَدَاتِي: معطوف

مَضَى الرَّزْمَانُ وَ قَلْبِي يَقُولُ إِنَّكَ آتَيْ

اگر چه دیر بماندم امید بزنگرفتم

زمان سپری شد و دلم می‌گوید قطعاً تو در حال آمدنی. مَضِيٌّ : فعل و فاعله الزَّمَانُ - قَلْبٌ : مبتدا - «ی» مضاف اليه - یَقُولُ : خبر از نوع جمله - (إِنَّ : حرف مشبه بالفعل - كَ: اسم إِنَّ - آتی : خبر إِنَّ)

آتی: اسم - مفرد - مذكر - نكرة - اسم فاعل من المصدر إتيان

متراوِف عَجِينٌ : ممزوج

اگر گلی به حقیقت عجین آب حیاتی

من آدمی به جمالت نه دیدم و نه شنیدم

وَقَدْ تُفَتَّشُ عَيْنُ الْحَيَاةِ فِي الظُّلْمَاتِ

شبان تیره امیدم به صبح روی تو باشد

و گاهی چشم زندگی در تاریکی ها جستجو می شود. قد برسر فعل مضارع به معنای گاهی می باشد - تُفَتَّش: فعل و فاعله محوذ و نائب فاعله عَيْنُ - الحَيَاةُ : مضاف اليه - فِي الظُّلْمَاتِ: جار و مجرور

تُفَتَّشُ : فعل مضارع ، للغائية ، مزيد ثلثی من باب تفعيل بزيادة حرف واحد، متعدّ ، مجھول

الظُّلْمَاتِ : اسم ، جمع مونث سالم ، معرفه بالـ نکته: أعضای جفت بدن ، مونث هستند. مانند : عَيْنُ، أَذْنُ ، يَدُ ، رِجْل

جواب تلخ بدیع است از آن دهان نباتی

فَكَمْ تُمَرِّرُ عَيْشِيٍّ وَأَنْتَ حَامِلُ شَهِيدٍ

پس چقدر زندگی مرا تلخ می کنی حال آن که تو حامل شهد (عسل) هستی.

تُمَرِّرُ : فعل و فاعله أنت مستتر - عَيْشٌ : مفعول به - «ی»: مضاف اليه-أَنْتَ : مبتدا - حَامِلٌ: خبر - شَهِيدٌ: مضاف اليه

تُمَرِّرُ : فعل ، مضارع ، مزيد ثلثی من باب تفعيل بزيادة حرف واحد ، متعدّ ، معلوم

وَجَدَتْ رَائِحَةَ الْوُدُّ إِنْ شَمَمَتْ رُفَاتِي

نه پنج روزه‌ی عمرست عشق روی تو ما را

اگر خاک قبرم (استخوان پوسیده ام) را ببويی ، بوی عشق را من یابی.

وَجَدَتْ: فعل و فاعله " ت " بارز (جواب شرط - به ضرورت شعری مقدم شده است) - رائحة : مفعول به (جمعه روائح) - الْوُدُّ : مضاف إِلَيْهِ (= الحَبَّ ، العِشْقُ) - إن: حرف شرط - شممـت: فعل شرط و فاعله " ت " بارز - رُفات: مفعول به - ي: مضاف إِلَيْهِ

رُفات : اسم - مفرد - مذكر - معرف بالإضافة (نُقلَ رفَاتُ الْعَالَمِ إِلَى وَطْنِهِ وَدُفِنَ).

محمد تو چه گوییم که ماورای صفاتی

وَصَفْتُ كُلَّ مَلِيْحٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرَضِي

هر با نمکی را آن گونه که دوست داری و می پسندی وصف کردم. گرچه در برخی منابع " يحبّ و يرضي " وارد شده که منطقی تر به نظر می رسد: هر بانمکی را آن گونه که دوست می داشت و می پسندید وصف کردم.

وصفت : فعل و فاعله " تُ بارز - كُلَّ: مفعول به - مَلِيْحٍ: مضاف إِلَيْهِ - ك: حرف جز - ما : مصدرية (جهت اطلاع) - تُحِبُّ : فعل و فاعله أنت مستتر - ترضـی: فعل و فاعله أنت مستتر

أَخَافُ مِنْكَ وَأَرْجُو وَأَسْتَغْيِثُ وَأَدْنُو که هم کمند بلایی و هم کلید نجاتی أَسْتَغْيِثُ : أَسْتَعِينُ - أَدْنُو : أَقْتَرَبُ - أَقْرَبُ

از تو می ترسم و امید دارم و یاری می جویم و نزدیک می شوم. **أَخْافُ** : فعل و فاعله أنا مستتر - منک: جار و مجرور - أَرجُو : فعل و فاعله أنا مستتر - **أَسْتَغْيِثُ** : فعل و فاعله أنا مستتر - أدنو: فعل و فاعله أنا مستتر

أَسْتَغْيِثُ: فعل مضارع- للمتكلّم وحده - مزيد ثلثي بزيادة ثلاثة حروف من باب استفعال - متعدّ - معلوم

أَحَقَّتِي هَجَرُونِي كَمَا تَشَاءُ عُذْتِي

زچشم دوست فتادم به کامه‌ی دل دشمن

دوستانم مرا ترک کردند همانطور که دشمنانم می خواهند. **أَحَبَّة**: مبتدا (مفرد حبیب) - ی: مضارف إلیه - هجرعوا : خبر " فعل و فاعله واو بارز " - ن : وقایه - ی: مفعول به (هجروني = تركوني) - ک: حرف جز - ما : مصدرية (جهت اطلاع) - تشاء : فعل (= تُرِيدُ ، تطلبُ) - عداه : فاعل (مفرد عادي " عادٍ ") - ی: مضارف إلیه

عداه: اسم - جمع تكسير (مفرد عاد: مذكر - اسم فاعل) - معرف بالإضافة

وَإِنْ شَكُوتُ إِلَى الطَّيْرِ نُحْنَ فِي الْوَكَنَاتِ

فراقناهه‌ی سعدی عجب که در تو نگیرد

و اگر به پرندگان گلایه کنم در آشیانه‌ها شیون و زاری کنند. إن: حرف شرط - شکوت: فعل شرط و فاعله " ث " بارز - إلى الطير: جاز و مجرور - نحن: جواب شرط و فاعله " ن " بارز - في الوكنات: جاز و مجرور

الطییر: اسم جمع ، مفرد ، (این واژه برای مفرد و جمع استفاده شده است.) ، مذکر ، معرف بـأـل

الطییر در اینجا در مفهوم جمع به کار رفته و به همین علّت فعل " نحن " جمع مؤنث آمده است.

قرب: نزدیکی	رُفَاتٌ: استخوان پوسیده	آقی: آینده، درحال آمدن
کأس: جام ، لیوان	رَكْبٌ: کاروان شتر یا اسب سواران	أَحَبَّة: یاران «مفرد: حبیب »
مجرّب (اسم مفعول): آزموده	سَلْ: بپرس = اسائل (سائل، یسائل)	إِسْتَغْيَاثٌ: کمک خواست
محامید: ستایش ها «مفرد: م Hammondة »	شاء: خواست؛ تشاء: می خواهد (شاء، یشاء)؛ شاء = اراده، طلب	(استغاث، یستغاث، استغاث)
مرّر تخلّک کرد؛ تمرّر: تخلّخ میکنی (مرّریمّر)	شَكُوتُ: گلایه کردم (شکا، یشکو)	بدایع: نو (برای نخستین بار)
مصانع: انبارهای آب در بیابان	« إِنْ شَكُوتُ: اگر گلایه کنم »	بعد: دوری ≠ قرب
معنای امروزی: کارخانه‌ها)	شَمَّ: ببیید، شَمَّمت: ببییدی (شم، یشم)	نهیم: تشنه و سرگردان می شود
مليح: با نمک	« إِنْ شَمَّمتَ: اگر ببییی »	(هام، یهیم)
ممزوج: در هم آمیخته = مخلوط	شَهْدٌ: عسل	جرّب: آزمایش کرد (مضارع: يجربُ)
نحن: شیون کردن (ناخ، ینوخ)	عَدَة: دشمنان «مفرد: عادي، عادٍ »	حلّ: فرود آمد، حل کرد(حلّ، يحلّ)
وُدّ: عشق و دوستی ≠ عداوة	= عَدُوٌ ≠ صَدِيق	ذاق: چشید
وَصَفٌ: وصف کرد ، وَصَفْتُ: وصف کردم (وَصَفَ، يَصِفُ)	عَجِينٌ: خمیر	حتّیّ یذوق: تا بچشد (ذاق، یذوق)
وُكَنَاتٌ: لانه ها «مفرد: وُكَنَةٌ »	عَشَيَّةٌ: شامگاه، آغاز شب	دنا: نزدیک شد؛ أَدْنُونَ: نزدیک می شوم(یذنو)
هَجَرٌ: جدایی گزید ، جدا شد ؛	عَدَادٌ: صبحگاه، آغاز روز	رجا: امید داشت؛ أَرْجُو: امید دارم
هَجَرْتُ: جدا شدی، رها ساختی (هَجَرَ، يَهْجُرُ)	فَلَوَاتٌ: بیابان ها «مفرد: فَلَادَةٌ »	(رجا، یرجو)
	قَدْ تُفَقَّثُ: گاهی جست و جو می شود	رضی: راضی شد ؛ تَرْضِي: خشنود می شوی ؛ (رضی، یرضی)

عَيْنُ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأُ حَسْبَ نَصِّ الدَّرْسِ.

خطا

۱- لَيْسَ لِحَافِظٍ وَ سَعْدِيٌّ مُلَمَّعَاتٌ جَمِيلَةٌ.

صحيح

۲- يَرَى حَافِظُ الدَّهَرَ مِنْ هَجْرِ حَبِيبِهِ كَالْقِيَامَةِ.

خطا

۳- يَرَى حَافِظُ فِي بَعْدِ حَبِيبِهِ رَاحَةً وَ فِي قُرْبِهِ عَذَابًا.

صحيح

۴- يَرَى سَعْدِيٌّ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ سَوَاءً مِنْ هَجْرِ حَبِيبِهِ.

خطا

۵- قَالَ سَعْدِيٌّ : « مَضَى الزَّمَانُ وَ قَلْبِي يَقُولُ إِنَّكَ لَا تَأْتِي . »

اعلموا - اسم الفاعل و اسم المفعول و اسم المبالغة

در دستور زبان فارسی به اسم فاعل، صفت فاعلی و به اسم مفعول، صفت مفعولی می‌گویند.

اسم فاعل به معنای «انجام دهنده یا دارنده حالت» و اسم مفعول به معنای «انجام شده» است.

اسم فاعل و اسم مفعول دو گروهند:

گروه اول (ثلاثی مجرّد) بر وزن «فاعل» و «مفعول» هستند که در پایه نهم با وزن آنها آشنا شده بودند.

صفت مفعولی	اسم مفعول	صفت فاعلی	اسم فاعل	ماضی
ساخته شده	مَصْنُوع	سازنده	صانع	صَنَعَ
آفریده شده	مَخْلُوق	آفریننده	خالق	خَلَقَ
پرستیده شده	مَعْبُود	پرستنده	عاِبِد	عَبَدَ
_____	_____	رونده	ذاهب	ذَهَبَ

توجه: از فعل های لازم، اسم مفعول ساخته نمی شود. اکنون با گروه دوم (ثلاثی مزید) آشنا شویم.

صفت مفعولی	اسم مفعول	صفت فاعلی	اسم فاعل	مضارع
دیده شده	مُشَاهَد	بِينَنَه	مُشَاهِد	يُشَاهِدُ
تقلید شده	مُقْلَد	تَقْليِيدَنَه	مُقْلَد	يُقْلَدُ
فرستاده شده	مُرْسَل	فَرْسَنَه	مُرْسِل	يُرْسِلُ
مورد انتظار	مُنْتَظَر	انتَظَارَكِشَنَه	مُنْتَظِر	يَنْتَظِرُ
یاد گرفته شده	مُتَعَلَّم	يَادَگِيرَنَه	مُتَعَلِّم	يَتَعَلَّمُ
بیرون آورده شده	مُسْتَخَرَج	بِيَرَنَه آورَنَه	مُسْتَخَرَج	يَسْتَخْرُجُ
_____	_____	حمله کننده	مُتَهَاجِم	يَتَهَاجِمُ
_____	_____	شکننده	مُنْكَسِر	يَنْكَسِرُ

با دقّت در دو جدول داده شده فرق اسم فاعل و اسم مفعول را بیایید.

گروه اول: از فعل های ثُلثی مجّد (فعل هایی بود که سوم شخص مفرد ماضی آنها سه حرف بود) گرفته شده و اسم فاعل و مفعولشان بر وزن فاعل و مفعول است.

گروه دوم: از فعل های ثُلثی مزید (فعل هایی است که سوم شخص مفرد ماضی آنها بیشتر از سه حرف بود) گرفته شده و اسم فاعل و مفعولشان با حرف «م» شروع می شود. و در اسم فاعل حرف ماقبل آخرشان کسره و در اسم مفعول فتحه دارد. (اسم فاعل : م...) ... (،) اسم مفعول : م...) ...)

إخْتِرْ نَفْسَكَ؛ تَرْجِمِ الْكَلْمَاتِ التَّالِيَّةَ وَ الدُّعَاءَ، ثُمَّ عَيْنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ.

اسم المفعول	اسم الفاعل	الترجمة	الكلمة	
✓		ياد داده شده	مُعَلَّم	يُعَلَّمُ: ياد می دهد
	✓	دانَا	عَالِم	يَعْلَمُ: می داند
	✓	پیشنهاد کننده	مُقْتَرِح	إقتَرَحْ: پیشنهاد کرد
✓		آماده شده	مُجَهَّز	يُجَهَّزُ: آماده می کند
✓		زده شده	مَضْرُوب	يَضْرِبُ: می زند
	✓	یادگیرنده	مُتَعَلِّم	يَتَعَلَّمُ: ياد می گیرد

يا صانِع كُل مَصْنُوع يا خالِق كُل مَخْلُوق يا رازِق كُل مَرْزُوق يا مالِك كُل مَمْلُوك. من دعاء الجوشن الكبير

ای سازنده هر ساخته شده ای آفریننده هر آفریده شده ای روزی دهنده هر روزی داده شده ای ای مالک هر مملوکی

اسم مفعول : مَصْنُوع - مَخْلُوق - مَرْزُوق - مَمْلُوك

اسم فاعل: صانِع - خالِق - رازِق - مالک

اسم مبالغه

اسم مبالغه بر بسیاری صفت یا انجام کار دلالت دارد و دو وزن مهم آن «فَعَال» و «فَعَالَة» است؛ مثال:

صَبَّارٌ: بسیار بُرْدبار - غَفَّارٌ: بسیار آمرزندہ - كَذَابٌ: بسیار دروغگو - رَّزَاقٌ: بسیار روزی دهنده - خَلَاقٌ: بسیار آفریننده - عَلَّامَةٌ: بسیار دانا - فَهَّامَةٌ: بسیار فهمیده - أَمَارَةٌ: بسیار امر کننده - لَوَامَةٌ: بسیار سرزنش کننده

گاهی وزن «فَعَال» بر شغل یا ابزار دلالت می کند؛ مانند: حَبَّاز "نانوا" - حَدَّاد "آهنگر" - جَوَال "تلفن همراه" - بَرَاد "یخچال" - كَشَاف "چراغ قوه"

گاهی نیز وزن «فَعَالَة» بر ابزار، وسیله یا دستگاه دلالت می کند؛ مثال: فَتَّاحَةٌ "در بازن" - نَظَارَةٌ "عینک" - سَيَارَةٌ "خودرو" - جَرَارَةٌ "تراکتور" - ثَلَاجَةٌ "یخچال فریزر"

اختیار نفسک: ترجم التراکیب التالیة.

﴿أَمَّا رُّبُّ بِالسَّوِءِ﴾ : بسیار امر کننده به بدی	﴿عَلَامُ الْغُيُوبِ﴾ : بسیار دانای غیب ها
﴿الْخَلَقُ الْعَلِيمُ﴾ : بسیار آفریننده دانا	﴿هُوَ كَذَابٌ﴾ : او بسیار دروغگو است
﴿حَمَالَةُ الْحَطَبِ﴾ : حمل کننده هیزم	اللّٰهٗ يَا إِيَّاهُ الْإِلَٰهُ الْأَكْبَرُ خلبان ایرانی
﴿لِكُلِّ صَبَارٍ﴾ : برای هر بسیار بردباری	﴿الْهَاتِفُ الْجَوَالُ﴾ : تلفن همراه
رسام الصور : نقاش تصویرها	﴿فَتَاحَةُ الزُّجَاجَةِ﴾ : در باز کن بطری
حوال - (شراء شريحة الهاتف الجوال) : خریدن سیم کارت تلفن همراه	الزجاجة: شیشه

مُؤَظْفُ الاتصالات : کارمند مخابرات	الزائرة : زیارت کننده (مونث): جمعه الزائرات
مُؤَظْفُ : اسم مفعول از مصدر توظیف	الزائرة : اسم فاعل
تَفَضْلِي، وَ هَلْ تُرِيدِينِ بِطاقةَ الشَّحْنِ؟ بفرما، و آیا کارت شارژ من خواهی؟ تَفَضْلِي : فعل و فاعله ضمیر «ی» بارز - تُرِيدِينَ : فعل و فاعله ضمیر «ی» بارز - بِطاقةً : مفعول به - الشَّحْنِ : مضاف اليه	رجاءً، أَعْطِنِي شَرِيحةَ الْجَوَالِ لطفاً، سیم کارت تلفن همراه به من بده. أعطِنِي : فعل و فاعله أنت مستتر، نِ : نون وقاية ، ی : مفعول شَرِيحةً : مفعول دوم - الْجَوَالِ : مضاف اليه الْجَوَالِ : اسم مبالغة
تَسْتَطِيعَيْنَ أَنْ تَشْحَنِي رَصِيدَ جَوَالِكَ عَبْرَ الإِنْتِرِنَتِ . مِنْ توانِي كَه حساب (اعتبار) تلفن همراهت را از طریق اینترنت شارژ کنی. تَسْتَطِيعَيْنَ : فعل و فاعله «ی» بارز - تَشْحَنِي : فعل و فاعله «ی» بارز - رَصِيدَ : مفعول به - جَوَالِ : مضاف اليه - کَ : مضاف اليه	نعم؛ مِنْ فَضْلِكَ أَعْطِنِي بِطاقةً بِمَبْلَغٍ خَمْسَةٍ وَ عِشْرِينَ رِيَالًا . بله؛ لطفاً کارت به مبلغ بیست و پنج ریال به من بده .
تَشَتَّرِي الزائرة شريحة الجوال و بطاقة الشحن و تَصُّعُ شريحة في جوالها و تُرِيدُ أن تَتَصَّلَ و لكن لا يَعْمَلُ الشحن، فَتَذَهَّبُ عِنْدَ مُؤَظْفِ الاتصالات و تَقُولُ لَهُ: زیارت کننده (مونث) سیم کارت تلفن همراه و کارت شارژ من خرد و سیم کارت را در تلفن همراهش قرار من دهد و من خواهد که تماس بگیرد اما شارژ کارنمند کند، پس نزد کارمند مخابرات من رود و به او من گوید:	تَشَتَّرِي الزائرة شريحة الجوال و بطاقة الشحن و تَصُّعُ شريحة في جوالها و تُرِيدُ أن تَتَصَّلَ و لكن لا يَعْمَلُ الشحن، فَتَذَهَّبُ عِنْدَ مُؤَظْفِ الاتصالات و تَقُولُ لَهُ: زیارت کننده (مونث) سیم کارت تلفن همراه و کارت شارژ اینترنت شارژ کنی. تَشَتَّرِي : فعل و فاعله الزائرة - شريحة : مفعول - الْجَوَالِ : مضاف اليه - تَصُّعُ : فعل و فاعله هی مستتر - شريحة : مفعول - في جَوَالِ : جاز و مجرور - ها : مضاف اليه - تُرِيدُ : فعل و فاعله هی مستتر - لا يَعْمَلُ : فعل و فاعله الشحن
أَعْطِينِي بِطاقةَ الشَّحْنِ مِنْ فَضْلِكَ . کارت را لطفاً به من بده . سامِحِينِي؛ أَنْتَ عَلَى الْحَقِّ . أَبْدُلْ لَكَ بِطاقةً .	عَفْوًا في بطاقة الشحن إشكال . ببخش در کارت شارژ اشکالی است . في بطاقةً : خبر مقدم (جهت اطلاع) الشَّحْنِ: مضاف اليه-إشكال:مبتدأ
مرا ببخش حق باتوست. کارت را برایت عوض من کنم سامِحِینِي : فعل و فاعله ضمیر «ی» بارز - أَنْتَ : مبتدأ عَلَى الْحَقِّ : خبر از نوع جاز و مجرور . أَبْدُلْ : فعل و فاعله أنا مستتر، لَكَ : جاز و مجرور - بِطاقةً : مفعول به	أَبْدُلْ : فعل مضارع - متكلم وحده - مزيد ثلاثي بزيادة حریف من باب تعفیل - متعدد - معلوم

التمرين الأول - عَيْنِ الجملة الصَّحِيحَةُ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسْبَ الحَقِيقَةِ.

- ١- الكأس زجاجة يُشرب منها الماء أو الشاي أو القهوة. صحيح
٢- يُمكِّن شراء الشريحة من إدارة الإتصالات. صحيح
٣- آلاتِيْسِب هو الذي ما نجح في الإمتحانات. خطأ
٤- غصون الأشجار في الشتاء بدعة جميلة. خطأ
٥- يصنع الخبز من العجين. صحيح

التمرين الثاني: ضع في الفراغ كِلَمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ. «كِلَمَاتِنِ زَائِدَاتِنِ»

الفَلَوَاتِ / بُعْدِ / وُدُّ / مَصَانِعِ / بَدْلُ / فَتَشِ / اللَّيلِ / يَرْضِى

- ١- الْغَدَاءِ بِدَايَةِ النَّهَارِ وَالْعَشِيَّةِ بِدَايَةِ اللَّيلِ.
٢- رَأَيْنَا السَّاطِئَ عَنْ بُعْدٍ عَبْرَ الطَّرِيقِ.
٣- رَجَاءَ بَدْلٍ هَذَا الْقَمِيص؛ لِأَنَّهُ قَصِيرٌ.
٤- فِي الْفَلَوَاتِ لَا تَعِيشُ نَبَاتاتٌ كَثِيرَةٌ.
٥- الْشُّرْطِيُّ فَتَشِ حَقَائِبُ الْمُسَافِرِينَ.

التمرين الثالث- ترجم التراكيب التالية، ثم عَيْنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَفْعُولِ وَاسْمَ الْمُبَالَغَةِ.

يا عَلَامَ الْغَيْوِبِ: اى بسيار دانای غبيها

يا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ: اى بالا برندہ مرتبہ ها

يا غَافِرَ الْخَطَايَا: اى بخشندہ گناهان (اشتباه ها)

يا عَفَّارَ الذُّنُوبِ: اى بسيار آمرزنده گناهان

يا سَامِعَ الدُّعَاءِ: اى شنووندہ دعا

يا سَاتِرَ كُلَّ مَعْيُوبِ: اى پوشاندہ هر معیوب

يا خَيْرَ حَامِدٍ وَمَحْمُودٍ: اى بهترین ستایش کننده و ستایش شده

يا مَنْ بَاهُ مَفْتُوحٌ لِلظَّالِمِينَ: اى کسی که درش برای درخواست کنندگان باز شده

التمرين الرابع: ضع في الدائرة العدد المناسب : «كِلَمَةٌ واحِدَةٌ زَائِدَةٌ»

- ١- الْرَّكْبُ إِبْتِاعُ الصَّدِيقِ عَنْ صَدِيقِهِ أَوِ الزَّوْجِ عَنْ زَوْجِهِ ○ ٤
- ٢- الْكَرَامَةُ هُوَ الَّذِي لَهُ حَرَكَاتٌ جَمِيلَةٌ وَكَلَامٌ جَمِيلٌ. ○ ٦
- ٣- الْوَكْرُ زِينَةٌ مِنَ الْذَّهَبِ أَوِ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ. ○ ٥
- ٤- الْهَجْرُ شَرْفٌ وَعَظَمَةٌ وَعِزَّةُ النَّفَرِينِ. ○ ٢
- ٥- الْسَّوَارُ بَيْتُ الطَّيُورِ. ○ ٣
- ٦- الْمَلِيج 8

آلَّتَّمْرِينُ الْخَامِسُ: تَرْجِمَ الْأَحَادِيثُ ثُمَّ عَيْنَ الْمَطْلُوبِ مِنْكَ.

۱- من قال أنا عالم فهو جاهل . رسول الله (ص) هر که بگوید من دانا هستم ، نادان است . (اسم فاعل)

أنا: مبتدأ - **عالِم**: خبر - **هُوَ**: مبتدأ - **جاَهِلٌ**: خبر
عالِم و جاَهِلٌ: اسم فاعل

٢- سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ فِي السَّفَرِ. رسول الله (ص) بزرگ گروه درسفر خدمتگزارشان است.

سَيِّدُونَا مُبِتَدِأ - الْقَوْمُ: مُضَافٌ إِلَيْهِ - خَادِمُهُ: خَادِمٌ: خَادِمُهُ - هُمْ: مُضَافٌ إِلَيْهِ - فِي السَّفَرِ: جَارٌ وَمُجْرُورٌ

٣- عَالَمٌ يُتَنَقَّعُ بِعِلْمِهِ حَيْرٌ مِّنْ أَلْفٍ عَابِدٍ . رسول الله (ص)

دانشمندی که از علمش سودبره شود بهتر از هزار عبادت کننده است. عالم: مبتدأ - يُنتَفِعُ: فعل مجهول و فاعله محذوف - يعلم: جاز و مجرور - يه: مضاف اليه - حَيْرٌ: خبر - مِنْ أَلْفِ: جاز و مجرور - عابد: مضاف اليه

٤- **الجليل الصالح خير من الوحدة، والوحدة خير من جليلي السوء.** رسول الله (ص) (المبتدأ و الخبر)

همنشین خوب از تنهایی و تنهایی از همنشین بد بهتر است. **الْجَلِيسُ: مبتدأ - الصَّالِحُ: صفت (نعمت) - خَيْرٌ: خبر - مِن الْوَحْدَةِ: جارٌ و مجرور - الْوَحْدَةُ: مبتدأ - خَيْرٌ: خبر - مِن جَلِيسٍ: جارٌ و مجرور - السَّوْءَ: مضاد اليه**

۵- كاتم العِلْم، يَلْعَنُهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْحَوْتُ فِي الْبَحْرِ، وَالْطَّيْرُ فِي السَّمَاءِ. رسول الله (ص) (اسم الفاعل والجاز والمجرور) بهشاندیده دانش، هدیجه ای او را نفرین می کند حتی ماهی در دریا و بزندگی در آسمان.

كَاتِمٌ: مبتدأ - الْعِلْمُ: مضاد اليه - يَلْعَنُهُ: فعل و فاعله كُلُّ ، ٤: مفعول به - شَيْءٌ: مضاد إليه- حَتَّىٌ: حرف عطف (جهت اطلاع) - الْحَوْثُ: معطوف - فِي الْبَحْرِ: جازٌ و مجرور - الظَّيْرُ: معطوف - فِي السَّمَاءِ: جازٌ و مجرور كَاتِمٌ: اسم فاعل

ترجم الآيات و الأحاديث ثم عَيْنَ المَحَلَّ الْعَرَبِيَّ لِلكلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ.

﴿لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾ النَّمَل : ٦٥

اللهم إنا نسألك سلامة رحيلنا ورحيل أهلي وآمنة دارنا

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّمَا الْأَعْجَزُ عَنِ الْأَوْعَزِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَاللّٰهُمَّ إِنِّي بِرَبِّي مُسْتَكْبِرٌ

۱۰۷-۲۰۰۰ میلادی میں ایک دوسری بار اسلام کے پسندیدگی کا عالمی ملکیتی میں پھیلاؤ کیا گیا۔

قَدْرَةُ الْمُؤْمِنِ تَعْلَمُ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ بِاللهِ وَمَا أَنْذَهَ

۱۰۷- **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** إِنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ مَا يُرِيكُمْ

* أنوار القرآن *

كَمْلُ الفِرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ . من صِفَاتِ الْمُؤْمِنِينَ : الْمُؤْمِنِينَ : اسْمٌ فَاعِلٌ

١. ﴿ وَ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَ الْفَوَاحِشِ وَ إِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴾ وَ كَسَانِيَ كَه از گناهان بزرگ و کارهای زشت

إِجْتَنَابٌ مِنْ وَرْزَنْدٍ ، وَ هَنْكَامِيٌّ كَه خَشْمَكِينْ بِشُونَدْ ، مِنْ بِخْشَائِنْدِ ؛

يَجْتَنِبُونَ : فعل وفاعله « واو » بارز - كَبَائِرَ : مفعول به - الإِثْمِ : مضاف اليه - هُمْ : مبتدأ - يَغْفِرُونَ : خبر جمله فعلية

يَجْتَنِبُونَ : فعل مضارع ، للغائبين - مزيد ثلاثي بزيادة حرفين من باب افعال - متعدى - معلوم

٢. ﴿ وَ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ ﴾ وَ كَسَانِيَ كَه (خواسته) پُرُورِدَگارشان را برأوردن و نماز بريپا داشتنند؛

اسْتَجَابُوا : فعل وفاعله ضمير «واو» بارز - لِرَبِّ - جارومجرور - هِمْ : مضاف اليه - أَقَامُوا : فعل وفاعله ضمير «واو» بارز

- الصَّلَاةَ : مفعول به

٣. ﴿ وَ أَمْرُهُمْ شُوَرَى بَيْنَهُمْ ﴾ وَ در كارشان ميان آنها مشورت هست ؛

أَمْرُ : مبتدأ - هُمْ : مضاف اليه - شُوَرَى : خبر - بَيْنَ : قيد - هُمْ : مضاف اليه

٤. ﴿ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴾ وَ از آنچه به آنها روزی داديم انفاق می کنند؛

مِمَّا : جاز و مجرور - رَزَقْنَا : فعل وفاعله ضمير «نا» بارز - هُمْ : مضاف اليه

يُنْفِقُونَ : فعل مضارع ، للغائبين ، مزيد ثلاثي بزيادة حرف من باب إفعال - متعدى - معلوم

٥. ﴿ وَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَتَنَصَّرُونَ ﴾ وَ كَسَانِيَكِه هرگاه به آنان ستم شود، ياري می جويинд؛

أَصَابَ : فعل وفاعله البَغْيُ ، هُمْ : مفعول به - هُمْ : مبتدأ - يَتَنَصَّرُونَ : خبر جمله فعلية

٦. ﴿ وَ جَزْءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ﴾ وَ سزاي بدی، بدی مثل آن است ؛

جَزْءُ : مبتدأ - سَيِّئَةٌ : مضاف اليه - سَيِّئَةٌ : خبر مفرد (اسم) - مِثْلُ : مضاف اليه - ها : مضاف اليه

٧. ﴿ فَمَنْ عَفَا وَ أَصْلَحَ فَاجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ﴾ پس هركسى درگذرد و اصلاح کند ، پاداش او بر (عهده هی) خداست ؛

أَجْرُ : مبتدأ - هـ : مضاف اليه - عَلَى اللَّهِ : خبر جاز و مجرور

٨. ﴿ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴾ زيرا او ستمگران را دوست نمی دارد . الظَّالِمِينَ : مفعول به

٧- عَيْنُ مَا لِيَسْ فِيهِ اسْمٌ مِبَالَغَةٌ: رياضي وتجربى خارج كشور ٩٩

- ١) الْكَذَابُ كَالْحَقَّارِ يَقْعُدُ فِي حُفْرَتِهِ يَوْمًا!
٢) هَذَا الْعَلَمَةُ كَأَنَّهُ مَصْبَاحٌ فِي الْأَرْضِ!
٣) يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْلَّوَامَةُ أَرْشِدِينِي إِلَى الْحَسَنَاتِ!
٤) الْزَّوَارُ هُمُ الَّذِينَ يُصْلِلُونَ لِي شَاهِدُوا اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ!

٨- عَيْنُ اسْمٍ فَاعِلٍ يَكُونُ خَبْرًا: عمومي انساني داخل ٩٩

- ١) بَعْدَ مَدَّةٍ قَلِيلَةٍ أَصْبَحَتْ هَذِهِ الْأَشْجَارُ الْمُثَمَّرَةُ جَمِيلَةً!
٢) إِنَّ الْمَشَاكِلَ لَا تَسْتَطِعُ أَنْ تَهْزِمَ إِنْسَانَ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ!
٣) التَّلَامِيذُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِوَاجْبَاتِهِمْ قَادِرُونَ عَلَى أَدَاءِ جَمِيعِ أَعْمَالِهِمْ!
٤) كَانَ جَمَاعَةُ مِنَ الْمَسَافِرِينَ يُشَاهِدُونَ الْمَنَاظِرَ الْجَمِيلَةَ مِنْ دَاخِلِ الْقَطَارِ!

٩- عَيْنُ الْخَطَأِ فِي ضَبْطِ حِرَكَاتِ الْحُرُوفِ: رياضي وتجربى خارج ٩٩

- ١) أَتَقْنَى النَّاسِ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَمَا عَلَيْهِ!
٢) الْعَنْبُ الْبَرَازِيلِيُّ شَجَرَةٌ تَخْتَلِفُ عَنْ بَاقِي أَشْجَارِ الْعَالَمِ!
٣) الدَّلَافِينُ تُسَاعِدُ إِنْسَانَ عَلَى إِكْتِشَافِ أَمَاكِينِ تَجْمُعِ الْأَسْمَاكِ! ٤) لَكَثِيرٌ مِنَ الشُّعُرَاءِ الْإِيْرَاتِيَّينَ مُلَمِّعَاتٌ، مِنْهُمْ حَفَظُ الشِّيرَازِيِّ!

١٠- عَيْنُ الْخَطَأِ فِي ضَبْطِ حِرَكَاتِ الْحُرُوفِ: عمومي انساني ٩٩

- ١) أَكْبَرُ الْحُمْقِ الْإِغْرَاقُ فِي الْمَدْحِ وَالْذَّمِ!
٢) لَا يَسْتَطِعُ الْكَذَابُ أَنْ يُخْفِي كِذَبَهُ أَوْ يُنْكِرَهُ!
٣) الْطَّلَابُ الْمُؤَدِّبُونَ مُحْتَرِمُونَ عِنْدَ الْمُعَلَّمِينَ!
٤) الصَّدِيقُ مَنْ كَانَ نَاهِيًّا عَنِ الظُّلْمِ وَالْعُدُوانِ!

١١- «لَا يَرْضِي أَخِي أَنْ يَسْبَّ مَنْ سَخَّطَهُ، وَبِحَلْمِهِ يُرْضِي اللَّهُ»: عمومي انساني ١٤٠٠

- ١) برادرم را دشنام دادن به کسی که او را خشمگین کرده خشنود نمی کند، و برداریش خدا را راضی من نماید.
٢) برادرم را دشنام دادن کسی که او را عصبانی کرده راضی نمی کند، و خداوند از برداریش راضی من شود.
٣) برادرم رضایت نمی دهد که دشنام دهد به کسی که او را عصبانی کرده، و خداوند از برداریش خشنود من گردد.
٤) برادرم راضی نمی شود به کسی که او را خشمگین کرده است دشنام دهد، و با برداریش خدا را خشنود من سازد.

١٢- عَيْنُ الْخَطَأِ فِي الإِعْرَابِ وَالتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ لِكُلِّمَةِ «الْ طَالِبِ»: «فَإِنَّ الْمَصَاعِبَ الَّتِي تَقْعُدُ فِي سَبِيلِ الطَّالِبِ» رياضي ١٤٠٠

- ١) مفرد مذكر - اسم فاعل (فعله: طلب) - معرف بـأ (مضارف إلـيـه للمضاف « سـبـيلـ »)
٢) اسم - مفرد مذكر - اسم فاعل (فعله: طلب، و مصدره: مطالبة) / مضارف إلـيـه
٣) مفرد مذكر - اسم فاعل (فعله « طلب » بدون حرف زائد) - معرف بـأ (مضارف إلـيـه)
٤) اسم - مفرد - اسم فاعل (من فعل « طلب » و اسم مفعوله: مطلوب)

١٣- عَيْنُ الْخَطَا فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ لِكُلِّمَةِ «الْمُتَنَوِّعَةُ»: هَنْر٠ ١٤٠٠

«وَيَجْرِي تَمْرِينُ خَلَايَا الدَّمَاغِ (سَلُولُهَا مَخٌّ) مِنْ خَلَالِ الْقِيَامِ بِالْإِخْتِبَارَاتِ الْعُقْلَيَّةِ الْمُتَنَوِّعَةِ»

١) اسم - مفرد مؤنث - معرف بال - صفةٌ و موصوفها «الاختبارات»

٢) مفرد مؤنث - اسم فاعل (حروفه الأصلية «ن و ع») - معرف بال

٣) اسم - مفرد مؤنث - اسم فاعل (فعله: «تنوع» و مصدره: «تنوع» على وزن تفعّل)

٤) مفرد مؤنث - اسم فاعل (مصدر فعله: «تنويع» على وزن تفعيل) / صفة للموصوف «الاختبارات»

١٤- عَيْنُ الْخَطَا فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ لِكُلِّمَةِ «مُجَمَّوِعَةُ»: رِيَاضَى خَارِج٠ ١٤٠٠

«فَإِنَّ إِنْسَانَ عِنْدَمَا يَشْعُرُ بِأَنَّهُ جَلِيسٌ مُجَمَّوِعَةٌ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ»

١) مفرد مؤنث - نكرة - مضارف إليه

٢) مفرد مؤنث - اسم مفعول (فعله: جمع)

٣) اسم - مفرد مؤنث - معرفة - مضارف إليه

٤) اسم - اسم مفعول (من فعل «جمع»)

١٥- عَيْنُ الْخَطَا فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ لِكُلِّمَةِ «الْمُنْبَعِثَةُ»: عَوْمَوْمَى اَنْسَانِي خَارِج٠ ١٤٠٠

«إِنَّ الْحَرَاءَ الْمُنْبَعِثَةَ مِنَ الشَّمْسِ تُصَبِّرُ الْمَاءَ بَخَارًا»

١) اسم - مفرد مؤنث - اسم فاعل - معرف بال - معرب / منصوب بالتبعية للموصوف

٢) اسم - مفرد مؤنث - اسم فاعل (مصدر فعله: انبساط) / خبر «إن» المشبهة بالفعل و مرفع

٣) اسم فاعل (مصدر فعله: انبساط، من باب انفعال) - معرف بال / صفة للموصوف «الحرارة»

٤) مفرد مؤنث - اسم فاعل (حروفه الأصلية «بعث») / صفة و منصوب بالتبعية للموصوف «الحرارة»

كلید سؤالات

سؤال	جواب								
١	١	٤	٤	٧	٤	١٠	٣	١٣	٤
٢	٢	٥	٣	٨	٣	١١	٤	١٤	٣
٣	٢	٦	١	٩	٤	١٢	٢	١٥	٢